

マレーシア語の文字と発音

◆マレーシア語のアルファベットの発音は英語と同様です。
単語は原則としてローマ字読みでOKです。



大文字	小文字	発音	大文字	小文字	発音
A	a	エー	N	n	エ(ヌ)
B	b	ビー	O	o	オー
C	c	スイー	P	p	ピー
D	d	ディー	Q	q	キュー
E	e	イー	R	r	アール
F	f	エフ	S	s	エス
G	g	ジー	T	t	ティー
H	h	エイチ	U	u	ユー
I	i	アイ	V	v	ヴィー
J	j	ジェイ	W	w	ダブリュー
K	k	ケイ	X	x	エックス
L	l	エル	Y	y	ワイ
M	m	エム	Z	z	ゼツ

マレーシア語では、よく略語が使われます。

KL (Kuala Lumpur) クアラルンプール

ケイエル クアラ ルンプル

JB (Johor Bahru) ジョホールバル

ジェイビー ジョホル バル

TV (televisyen) テレビ

ティーヴィー テレビシエン

発音

■母音

マレーシア語の母音は、**a, i, u, é, e, o**の6つで、**a, i, u, é, o**はローマ字読みに近い発音です。**e**には**é** [エ]と**e** [あいまいなウ]の発音があり、通常は区別して表記しませんが、次の表のみ**é** [エ]と表記しました。「語末の**a**」は、しばしば**e** [あいまいなウ]と発音されます。

日本語の「ウ」よりも唇を丸めて突き出します。



a / 語末の a ア / あいまいなウ	anak 子供 アナツ	saya 私 サヤ / サユ
i イ	ini これ イニ	pintu ドア ピントウ
u ウ	udang エビ ウダン (グ)	surat 手紙 スラツ
é エ	ésok 明日 エソツ	mérah 赤い メラ
e あいまいなウ	enam 6 ウナム	sedap おいしい スダツ (ブ)
o オ	orang 人 オラン (グ)	kopi コーヒー コピ

「エ」の口の形で「ウ」と弱く発音

■子音に挟まれた語末の音節の **i** と **u**

子音に挟まれた語末の音節の**i** [イ]と**u** [ウ]は、しばしば**é** [エ]、**o** [オ]と発音されます。



子音に挟まれた語末の音節の i [イ / エ]	bilik 部屋 ビリツ / ビレツ	masih まだ マスイ / マセ
子音に挟まれた語末の音節の u [ウ / オ]	tujuh 7 トウジュ / トウジョ	kampung 村 カンブン (グ) / カンボン (グ)

1. 「私は～です」

Saya ~.

サヤ

◆自己紹介

saya の後に名前, 国籍, 職業を入れて自己紹介をします。相手に名前をたずねる表現は, **Siapa nama awak?** [スィアパ ナマ アワツ] 「あなたの名前は何か?」です。ていねいな表現は P76 を参照ください。

「あなた」は相手の年齢や性別によって単語を入れ替えてください。
人称代名詞は P15 参照。

例文で使い方をマスターしましょう!

私は田中亜弓です。

Saya Ayumi Tanaka.

サヤ アユミ タナカ

私は日本人です。

Saya orang Jepun.

サヤ オラン(グ) ジュブン

私は会社員です。

Saya pekerja syarikat.

サヤ ブクルジャ シャリカツ

私は大学生です。

Saya mahasiswa.

サヤ マハシスワ

pelajar universiti
【プラジャル ユニヴァルシテイ】
とも言います。

2. 「～がほしいのですが」「～したいのですが」

Saya mahu / nak + 名詞 / 動詞.

サヤ

マフ

ナツ

口語

◆希望を伝える

mahu は希望や意図を伝える表現で, **mahu** の後には「ほしいもの(名詞)」や「したいこと(動詞)」(目的語を伴うこともあります)を入れます。口語では **nak** [ナツ] をよく使います。

例文で使い方をマスターしましょう!

これがほしいのですが。

Saya mahu ini.

サヤ マフ イニ

小さいのがほしいのですが。

Saya nak yang kecil.

サヤ ナツ ヤン(グ) クチル

先行する名詞を省略して
「～の(物)」「～の(人)」の意味になります。

串焼きを食べたいのですが。

Saya nak makan sate.

サヤ ナツ マカン サテ

トイレに行きたいのですが。

Saya nak ke tandas.

サヤ ナツ ク タンダス



シヨート対話

□ A: これは日本からのおみやげです。

Ini cenderamata dari Jepun.

イニ チュンドウラマタ ダリ ジュブン
 buah tangan [ブア タ(ン)ガン]とも言います。

□ B: わざわざ恐れ入ります。

Susah-susah sahaja.

スサスサ サハジャ

□ B: 今、開けてもいいですか？

Boleh buka sekarang?

ボレ ブカ スカラン(グ)

マレーシアには相手の前で
 いただき物を開ける習慣は
 ありませんでしたが、
 最近では相手に断ってから
 開ける人もいます。

□ A: いいですよ。あなたに喜んでいただけるとよいのですが。

Boleh. Harap awak gembira.

ボレ ハラッ(プ) アワツ グンビラ

○プレゼント

hadiah

ハディア

○日本製

buatan Jepun

ブアタン ジュブン

○託送品

barang kiriman

バラ(ン)グ キリマン

○和菓子

kuih Jepun

クイ ジュブン

口語では「クエ」と
 よく発音されます。

すぐに使えるフレーズ

□ これはあなたへのおみやげです。

Ini cenderamata untuk awak.

イニ チュンドウラマタ ウントウツ アワツ

□ 遠慮しないでください。

Jangan malu-malu.

ジャ(ン)ガン マルマル

□ これは壁飾りです。

Ini hiasan dinding.

イニ ヒアサン ディンディン(グ)

イスラム教徒は、偶像崇拜をいせがる
 人もいますので、人や動物の絵などは避
 けて、花、景色、模様などを選ぶのが
 無難です。

□ このお菓子は日持ちしません。

Kuih ini tidak tahan lama.

クイ イニ ティダツ タハン ラマ

□ このチョコレートにはお酒は入っていません。

Coklat ini tidak mengandungi alkohol.

チョコラツ イニ ティダツ ム(ン)ガンドウンギ アルコホル

イスラム教徒は、お酒、豚肉、ハム・ラードなど豚を材料とした
 食品の摂取を禁じています。

□ おみやげを皆さんで分けてください。

Tolong bahagi cenderamata kepada semua.

トロン(グ) バハギ チュンドウラマタ クパダ スムア